

Hallufix[®]

L'orthèse d'Hallux Valgus de
dernière génération

Retrouver la marche
sans douleur.

Avec revêtement
antibactérien



L'orthèse de dernière génération
contre le hallux valgus.



Lire attentivement les informations sur le produit avant utilisation!

Hallufix®

- **Hallufix®** aide contre le hallux valgus (oignon du gros orteil): Déviation de l'articulation métatarso-phalangienne du gros orteil.
- **Hallufix®** s'utilise en cas de malposition légère et moyenne, encore corrigible, du gros orteil ainsi qu'après les interventions chirurgicales d'hallux valgus.
- **Hallufix®** a un effet correcteur sur l'articulation du gros orteil. Portée la nuit, l'orthèse permet d'étirer les parties molles atrophiées (capsules) à l'articulation du gros orteil. La déviation de l'articulation peut ainsi être corrigée peu à peu.
- Après une intervention chirurgicale, **Hallufix®** garantit le maintien de la correction de la position du gros orteil, obtenue par l'intervention.

Mode d'action

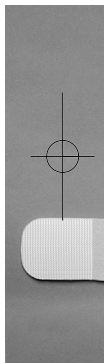
- Soutient le pied pas à pas
- Protège l'oignon sans effets secondaires
- Corrige la déviation du gros orteil
- Traitement conservateur et postopératoire
- Diminue le risque d'arthrose
- Raccourcit le temps de réhabilitation
- Se porte dans presque toute chaussure confortable

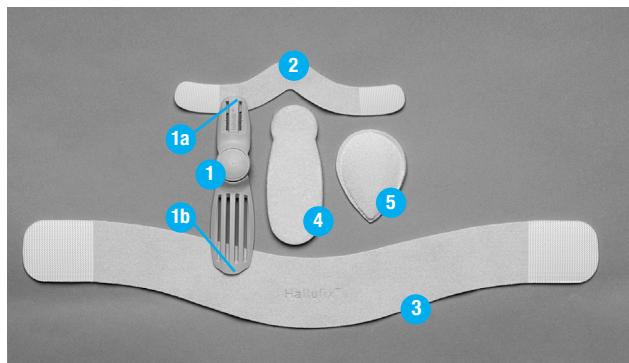
Hallufix®

Le kit Hallufix® comprend:

- 1 Attelle avec articulation et fentes de renvoi
 - 1a Attelle d'orteil
 - 1b Attelle métatarsienne
- 2 Bandage d'orteil
- 3 toe bandage
- 4 metatarsal bandage
- 5 Pelote métatarsienne

Le kit **Hallufix®** est proposé en taille unique se portant aussi bien à gauche qu'à droite. Les consommables (bandages, pelote et coussinet latéral) sont proposés sous forme d'un **kit d'accessoires Hallufix®** à acheter ultérieurement (voir à la page 17).



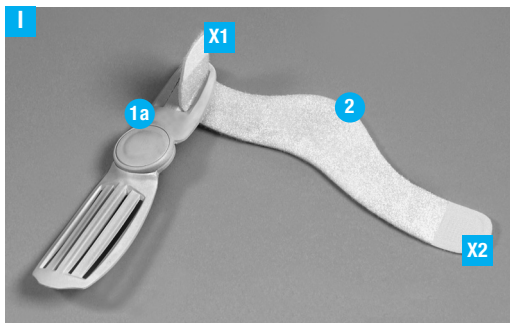


Le bandage d'orteil est doté sur les deux côtés de bandes auto-agrippantes pouvant être raccourcies au besoin à l'aide d'un ciseau.

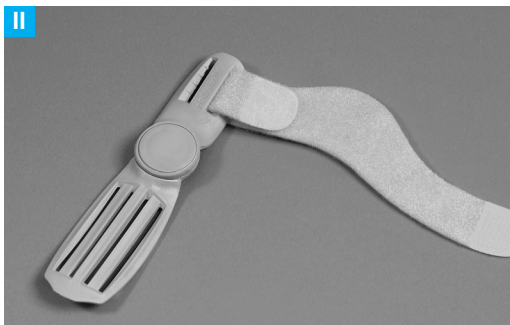
Hallufix®

Enfilage du bandage d'orteil

Posez le bandage d'orteil devant vous comme l'indique la figure. Introduisez l'extrémité auto-agrippante (X1) du bandage d'orteil (2) par le bas à travers la fente droite de la branche d'orteil (1a) et fixez-la au bandage d'orteil (2).



(Fig. II) → De la même manière, introduisez la deuxième extrémité auto-agrippante (X2) par le bas à travers la fente gauche de la branche d'orteil (1 a) et fixez-la au bandage d'orteil (2) (fig. II).

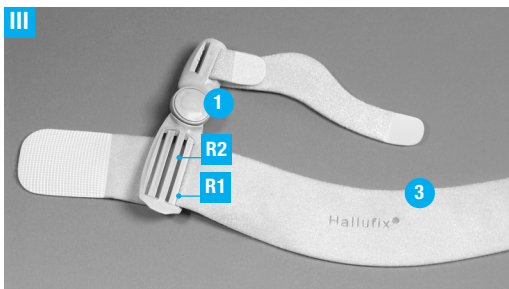


Hallufix®

Enfilage du bandage métatarsien à l'attelle

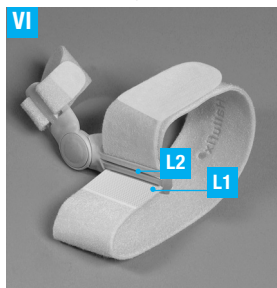
Posez l'attelle (1) et le bandage métatarsien (3) devant vous, comme le montre la figure III.

Introduisez le bandage métatarsien par le haut à travers la fente de renvoi (R1), puis, par le bas, à travers la fente de renvoi (R2) → (fig. IV) et fixez-le au bandage métatarsien (3) → (fig. V).





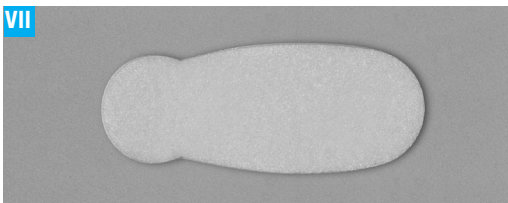
Introduisez la deuxième extrémité du bandage métatarsien par le haut à travers la fente de renvoi (L1), faites-la revenir par la fente L2 et fixez-la enfin à (3) (fig. VI).



Hallufix®

Coussinet latéral en mousse

Le coussinet latéral (fig. VII) est appliqué à l'usine, dans l'emballage original, sur l'attelle au moyen d'une bande auto-agrippante. Si, toutefois, vous deviez le fixer vous-même (par exemple après un lavage), faites attention de fixer le coussinet latéral sur la branche d'attelle la plus longue; la forme du coussinet est adaptée à celle de l'attelle.



Pose de l'attelle

Une fois que vous avez enfilé les bandages, vous pouvez poser l'attelle (fig. VIII) et la fixer au pied au moyen des bandages d'orteil et métatarsien (fig. IX).



Hallufix®

Insertion de la pelote métatarsienne

Insérez la pelote métatarsienne sous la plante du pied en orientant la face auto-agrippante vers le bandage pour relever les os métatarsiens et fixez-la convenablement dans la voûte plantaire. Elle joue un rôle important lors de la marche et nous vous recommandons de n'y renoncer que si vous portez des chaussures dotées de semelles intérieures ou de garnitures incorporées.

Recommandation d'utilisation

Nous recommandons de porter **Hallufix®** au début pendant quelques heures pour l'adapter au pied. D'autre part, nous recommandons de porter **Hallufix®** régulièrement la nuit et 2-3 heures environ pendant la journée.



La pelote (A) ne devrait pas dépasser la ligne de l'oignon (B) lorsque vous portez l'attelle et devrait être ressentie comme agréable lors de la marche.

Hallufix®

Effets secondaires

Aucun effet secondaire n'a été signalé dans le cas d'une utilisation convenable. Si, toutefois, des symptômes de compression locale ou des troubles de l'irrigation sanguine devaient apparaître, faites vérifier la bonne pose de **Hallufix®**, desserrez les bandages ou enlevez l'attelle.

Contre-indications

Des hypersensibilités et/ou réactions allergiques ne sont pas connues dans les conditions d'une utilisation convenable. L'utilisation de l'attelle **Hallufix®** est déconseillée si la correction passive de l'angle de l'articulation métatarso-phalangienne du gros orteil ($<15^\circ$) n'est pas possible; dans ce cas, veuillez consulter votre médecin.

La pose et le port de l'orthèse **Hallufix®** ne sont indiqués qu'après concertation avec votre médecin dans le cas des tableaux cliniques ci-après: affections et blessures de la peau dans la partie du corps sous traitement, notamment en cas de lésions inflammatoires et de cicatrices retroussées avec tuméfaction, rougeurs ou hyperthermie, attaques de goutte, rhumatismes, hypersensibilité à la compression, arthrite des articulations métacarpo-phalangiennes, polyneuropathie (troubles circulatoires et sensitifs, par exemple en présence de diabète sucré), troubles du drainage lymphatique – parmi lesquels les tuméfactions peu claires des parties molles, apparaissant sur d'autres parties du corps loin de l'appareil appliqué.

Hallufix®

Informations importantes

- **Hallufix®** peut se porter dans pratiquement toute chaussure. Prendre en considération lors du choix:
 - Chaussures pas serrées (si les chaussures sont trop serrées, la zone d'oignon pourrait se dessiner)
 - Entrée largement ouverte vers l'avant de la chaussure
 - Confortables à porter
- Nous déconseillons de porter **Hallufix®** lors d'une baignade, à la plage ou dans l'eau de mer, car le sel et le sable peuvent endommager l'articulation de l'attelle.
- Nous recommandons de ne pas porter **Hallufix®** les pieds nus afin d'éviter de le salir. Mieux: porter une chaussette sur l'attelle et le pied.
- La responsabilité du fait du produit est exclue dans le cas d'une utilisation incorrecte.

- La garantie est accordée dans le cadre des dispositions légales en vigueur.
- Il n'est pas permis de modifier le produit ou d'utiliser des pièces de source autre que **Hallufix®** afin de préserver l'aptitude au fonctionnement intégrale du produit ainsi que la responsabilité du fait du produit.
- Les bandages et les coussinets latéraux sont des pièces d'usure, ils ont une durée de vie moyenne de 3 mois environ au maximum selon la fréquence d'utilisation et dans le cas d'une utilisation et d'un entretien convenables. Nous vous recommandons de remplacer l'appareil à des intervalles plus courts dans le cas d'une sollicitation intensive et de nettoyages fréquents.

Le kit d'accessoires **Hallufix®** vous est proposé pour achat ultérieur auprès des distributeurs spécialisés et sur le site www.hallufix.com.

Hallufix®

Entretien



Ligne délicat (petit sac à ligne!)



Ne pas utiliser d'eau de Javel



Ne pas repasser



Pas de nettoyage chimique



Ne pas sécher en sèche-linge

- Toujours ranger l'attelle et les bandages dans un endroit sec.
- Ne pas mettre en contact avec des agents contenant des graisses ou des acides.
- Nettoyer les pièces détachées ou l'orthèse complète en lavant à la main ou dans un lave-linge à 30 °C avec un produit doux sans alcali.
- Boucler les bandes auto-agrippantes avant le lavage afin de préserver longtemps leur aptitude au fonctionnement et d'éviter les dommages.
- Ne pas exposer à une source de chaleur directe lors du séchage (flamme nue, chauffage, rayonnement solaire).

Hallufix® a été contrôlé dans le cadre de notre système de gestion de la qualité. Si, toutefois vous deviez avoir une réclamation, veuillez prendre contact avec le distributeur spécialisé de votre localité.



Hallufix® est une marque de commerce déposée.
Des brevets internationaux ont été délivrés.

Explications des symboles

-  **Respecter le mode d'emploi**
-  **Marquage CE**
-  **Fabricant**
-  **Date de fabrication**
-  **Désignation du lot**

Hallufix[®]

En cas d'onglon douloureux
du gros orteil (Hallux Valgus)

Fabricant

Hallufix AG

Elektrastrasse 6

D-81925 Munich

Tél.: + 49 (89) 96 05 779-0

Fax: + 49 (89) 96 05 779-99

www.hallufix.com

Courriel: info@hallufix.de